

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2009 Nr. 128

A. TITEL

*Verdrag tot samenwerking inzake octrooien;
(met Reglement)
Washington, 19 juni 1970*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag en het Reglement is geplaatst in *Trb.* 1973, 20.

Voor wijzigingen van de artikelen 22, tweede lid, en 39, eerste lid, onderdeel a, van het Verdrag zie rubriek J van *Trb.* 1984, 90.

Voor wijziging van artikel 22 van het Verdrag zie rubriek J van *Trb.* 2002, 63.

Voor wijzigingen van de artikelen 53 en 54 van het Verdrag zie rubriek J van *Trb.* 1980, 32.

Voor wijzigingen in de artikelen 53 en 57 van de Engelse tekst, zie *Trb.* 2006, 77.

Voor wijzigingen in de artikelen 53 en 57 van de Franse tekst, zie *Trb.* 2006, 214.

Voor wijzigingen van het Reglement zie de rubrieken J van *Trb.* 1979, 104 en 140, *Trb.* 1981, 121, *Trb.* 1982, 106 en 183, *Trb.* 1983, 176, *Trb.* 1984, 90 en 138, *Trb.* 1986, 3, *Trb.* 1992, 66 en 102, *Trb.* 1993, 9 en 198, *Trb.* 1996, 25, *Trb.* 1998, 26, 154 en 280, *Trb.* 2000, 42 en 136, *Trb.* 2001, 76 en 147, *Trb.* 2002, 26 en 63 en *Trb.* 2004, 242 en de rubrieken B van *Trb.* 2006, 77, *Trb.* 2006, 214, *Trb.* 2007, 46, *Trb.* 2008, 175 en *Trb.* 2009, 13.

De Franse en de Engelse tekst van de Taksenschaal na samenvoeging van de wijzigingen van 3 oktober 2007 (zie *Trb.* 2008, 175 en *Trb.* 2009, 13) en 15 mei 2008 (zie *Trb.* 2008, 175) luiden als volgt:

**Barème modifié de taxes annexé au règlement d'exécution du
Traité de coopération en matière de brevets (PCT)**

adopté le 12 novembre 2007 par l'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT) suite à sa trente-sixième session (16^e session ordinaire) tenue du 24 septembre au 3 octobre 2007, avec effet à partir du 1^{er} janvier 2009, et comprenant les modifications adoptées postérieurement, le 15 mai 2008, par l'Assemblée de l'Union internationale de coopération en matière de brevets (Union du PCT) suite à sa trente-septième session (21^e session extraordinaire) tenue le 31 mars 2008, avec effet à partir du 1^{er} juillet 2008

Barème de taxes

Taxes		Montants
1.	Taxe internationale de dépôt: (règle 15.2)	1 330 francs suisses plus 15 francs suisses par feuille de la demande internationale à compter de la 31 ^e
2.	Taxe de traitement de la recherche supplémentaire: (règle 45bis.2)	200 francs suisses
3.	Taxe de traitement: (règle 57.2)	200 francs suisses
Réductions		
4.	La taxe internationale de dépôt est réduite du montant suivant si la demande internationale est, conformément aux instructions administratives, déposée:	
a)	sur papier avec une copie sous forme électronique, en format à codage de caractères, de la requête et de l'abrégé:	100 francs suisses
b)	sous forme électronique, la requête n'étant pas en format à codage de caractères:	100 francs suisses
c)	sous forme électronique, la requête étant en format à codage de caractères:	200 francs suisses

Taxes		Montants
d)	sous forme électronique, la requête, la description, les revendications et l'abrégé étant en format à codage de caractères:	300 francs suisses
5.	La taxe internationale de dépôt prévue au point 1 (compte tenu, le cas échéant, de la réduction prévue au point 4), la taxe de traitement de la recherche supplémentaire prévue au point 2 et la taxe de traitement prévue au point 3 sont réduites de 90% si la demande internationale est déposée par:	
a)	un déposant qui est une personne physique et qui est ressortissant d'un État, et est domicilié dans un État, où le revenu national par habitant (déterminé d'après le revenu national moyen par habitant retenu par l'Organisation des Nations Unies pour arrêter son barème des contributions au titre des années 1995, 1996 et 1997) est inférieur à 3 000 dollars des États-Unis, ou, en attendant la décision de l'Assemblée de l'Union du PCT sur les critères applicables expressément indiqués dans le présent sous-alinéa, qui est ressortissant d'un des États suivants et y est domicilié: Antigua-et-Barbuda, Bahreïn, Barbade, Émirats arabes unis, Jamahiriya arabe libyenne, Oman, Seychelles, Singapour et Trinité-et-Tobago; ou	
b)	un déposant, personne physique ou non, qui est ressortissant d'un État, et est domicilié dans un État, qui est classé dans la catégorie des pays les moins avancés par l'Organisation des Nations Unies,	
étant entendu que, s'il y a plusieurs déposants, chacun d'eux doit satisfaire aux critères énoncés au point 5.a) ou au point 5.b).		

**Amended Schedule of Fees Annexed to the Regulations under the
Patent Cooperation Treaty (PCT)**

Adopted on November 12, 2007, by the Assembly of the International Patent Cooperation Union (PCT Union) following its thirty-sixth (16th ordinary) session held from September 24 to October 3, 2007, with effect from January 1, 2009, and including subsequent amendments adopted on May 15, 2008, by the Assembly of the International Patent Cooperation Union (PCT Union) following its thirty-seventh (21st extraordinary) session held on March 31, 2008, with effect from July 1, 2008

Schedule of fees

Fees		Amounts
1.	International filing fee: (Rule 15.2)	1,330 Swiss francs plus 15 Swiss francs for each sheet of the international application in excess of 30 sheets
2.	Supplementary search handling fee: (Rule 45bis.2)	200 Swiss francs
3.	Handling fee: (Rule 57.2)	200 Swiss francs
Reductions		
4.	The international filing fee is reduced by the following amount if the international application is, as provided for in the Administrative Instructions, filed:	
	(a) on paper together with a copy in electronic form, in character coded format, of the request and the abstract:	100 Swiss francs
	(b) in electronic form, the request not being in character coded format:	100 Swiss francs
	(c) in electronic form, the request being in character coded format:	200 Swiss francs

Fees		Amounts
	(d) in electronic form, the request, description, claims and abstract being in character coded format:	300 Swiss francs
5. The international filing fee under item 1 (where applicable, as reduced under item 4), the supplementary search handling fee under item 2 and the handling fee under item 3 are reduced by 90% if the international application is filed by:		
	(a) an applicant who is a natural person and who is a national of and resides in a State whose per capita national income is below US\$3,000 (according to the average per capita national income figures used by the United Nations for determining its scale of assessments for the contributions payable for the years 1995, 1996 and 1997) or, pending a decision by the PCT Assembly on the eligibility criteria specified in this sub-paragraph, one of the following States: Antigua and Barbuda, Bahrain, Barbados, the Libyan Arab Jamahiriya, Oman, the Seychelles, Singapore, Trinidad and Tobago and the United Arab Emirates; or	
	(b) an applicant, whether a natural person or not, who is a national of and resides in a State that is classed as a least developed country by the United Nations;	
provided that, if there are several applicants, each must satisfy the criteria set out in either sub-item (a) or (b).		

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1973, 20, *Trb.* 1979, 104 en *Trb.* 1984, 90 en voorts de rubrieken J van *Trb.* 1980, 32, *Trb.* 1981, 207, *Trb.* 1982, 106 en 183, *Trb.* 1983, 176, *Trb.* 1984, 90 en 138, *Trb.* 1986, 3, *Trb.* 1992, 66, *Trb.* 1995, 113, *Trb.* 1996, 25, *Trb.* 1998, 26 en 218, *Trb.* 1999, 33, *Trb.* 2000, 111, *Trb.* 2001, 147, *Trb.* 2002, 26 en 63 en *Trb.* 2004, 242 en de rubrieken C van *Trb.* 2006, 77, *Trb.* 2006, 214, *Trb.* 2007, 46 en, ook voor correcties *Trb.* 2007, 164, *Trb.* 2008, 175 en *Trb.* 2009, 13.

De vertalingen van de twee wijzigingen die in *Trb.* 2009, 13 zijn opgenomen luiden als volgt:

Wijzigingen van het Reglement van 29 september 2008

Wijzigingen van het Reglement ingevolge het Verdrag tot samenwerking inzake octrooien (PCT)

Aangenomen op 29 september 2008 door de Algemene Vergadering van de Internationale Unie voor samenwerking inzake octrooien (PCT Unie) tijdens haar achtendertigste (22e buitengewone) zitting van 22-30 september 2008, van kracht vanaf 1 januari 2009

LIJST VAN WIJZIGINGEN¹⁾

Regel 45bis.2
Regel 45bis.3
Regel 90.1
Regel 90.4
Regel 90.5
Regel 90bis.3bis
Regel 90bis.5
Regel 90bis.6

WIJZIGINGEN²⁾

Regel 45bis

Aanvullende internationale nieuwheidsonderzoeken

45bis 1[ongewijzigd]

45bis.2 *Behandelingstaks voor aanvullend nieuwheidsonderzoek*

a. tot en met c. [ongewijzigd]

d. Het Internationale Bureau betaalt de behandelingstaks voor aanvullend nieuwheidsonderzoek terug aan de aanvrager indien, voordat de documenten bedoeld in Regel 45bis.4 e i tot en met iv worden verzonden naar de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie, de internationale aanvraag wordt ingetrokken of geacht wordt te zijn ingetrokken, of het verzoek om aanvullend nieuwheidsonderzoek wordt ingetrokken of geacht wordt niet te zijn gedaan.

¹⁾ Deze wijzigingen zijn van toepassing op elke internationale aanvraag ter zake waarvan de termijn voor het indienen van een verzoek om aanvullend nieuwheidsonderzoek ingevolge Regel 45bis.1 a afloopt op of na 1 januari 2009.

²⁾ Hieronder wordt de tekst van elke Regel zoals gewijzigd weergegeven. Wanneer een paragraaf of punt van een dergelijke Regel niet is gewijzigd, wordt dit aangeduid met [ongewijzigd].

45bis.3 Taks voor aanvullend nieuwheidsonderzoek

a. tot en met c. [ongewijzigd]

d. Het Internationale Bureau betaalt de taks voor aanvullend nieuwheidsonderzoek terug aan de aanvrager indien, voordat de documenten bedoeld in Regel 45bis.4 e i tot en met iv worden verzonden naar de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie, de internationale aanvraag wordt ingetrokken of geacht wordt te zijn ingetrokken, of het verzoek om aanvullend nieuwheidsonderzoek wordt ingetrokken of geacht wordt niet te zijn gedaan.

e. [ongewijzigd]

45bis.4 tot en met 45bis.9 [ongewijzigd]

Regel 90

*Gemachtigden en gemeenschappelijke vertegenwoordigers**90.1 Benoeming tot gemachtigde*

a. Een persoon die het recht heeft op te treden voor het nationale bureau waar de internationale aanvraag wordt ingediend, of, indien de internationale aanvraag wordt ingediend bij het Internationale Bureau, het recht heeft ter zake van de internationale aanvraag op te treden voor het Internationale Bureau als het ontvangende bureau, kan door de aanvrager worden benoemd tot gemachtigde teneinde hem te vertegenwoordigen voor het ontvangende bureau, het Internationale Bureau, de Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, elke voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie en de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling.

b. [ongewijzigd]

b-bis. Een persoon die het recht heeft op te treden voor het nationale bureau dat of de intergouvernementele organisatie die fungeert als de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie kan door de aanvrager worden benoemd tot gemachtigde teneinde hem specifiek voor die Instantie te vertegenwoordigen.

c. [ongewijzigd]

d. Een ingevolge paragraaf a benoemde gemachtigde kan, tenzij anders bepaald in het document inzake zijn benoeming, een of meer subgemachtigden benoemen teneinde de aanvrager te vertegenwoordigen als diens gemachtigde:

i. voor het ontvangende bureau, het Internationale Bureau, de Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, elke voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie en de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling, mits de aldus tot subgemachtigde benoemde persoon het recht heeft op te treden voor het nationale bureau waar de internationale aanvraag is ingediend of ter zake van de internationale aanvraag op te treden voor het Internationale Bureau als het ontvangende bureau, al naar gelang van het geval;

- ii. specifiek voor de Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, elke voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie of de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling, mits de aldus tot subgemachtigde benoemde persoon het recht heeft op te treden voor het nationale bureau dat of de intergouvernementele organisatie die fungeert als de Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie of de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling, al naar gelang van het geval.

90.2 en 90.3 [ongewijzigd]

90.4 *Wijze van benoeming van een gemachtigde of gemeenschappelijke vertegenwoordiger*

a. [ongewijzigd]

b. Onverminderd Regel 90.5 wordt een afzonderlijke volmacht toegezonden aan hetzij het ontvangende bureau, hetzij het Internationale Bureau, met dien verstande dat indien in een volmacht een gemachtigde ingevolge Regel 90.1 b, b-bis, c of d ii wordt benoemd, de volmacht wordt toegezonden aan de Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie of de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling, al naar gelang van het geval.

c. [ongewijzigd]

d. Onverminderd paragraaf e kan elk ontvangend bureau, elke Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, elke Instantie die bevoegd is tot het verrichten van aanvullend nieuwheidsonderzoek, elke Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling en het Internationaal Bureau ontheffing verlenen van het vereiste ingevolge paragraaf b dat er een afzonderlijke volmacht moet worden ingediend, in welk geval paragraaf c niet van toepassing is.

e. [ongewijzigd]

90.5 *Algemene volmacht*

a. [ongewijzigd]

b. De algemene volmacht dient te worden gedeponereerd bij het ontvangende bureau, met dien verstande dat indien daarin een gemachtigde ingevolge Regel 90.1 b, b-bis, c of d ii wordt benoemd, de volmacht dient te worden gedeponereerd bij de Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie of de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling, al naar gelang van het geval.

c. Elk ontvangend bureau, elke Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, elke instantie die bevoegd is tot het verrichten van aanvullend nieuwheidsonderzoek en elke Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling kan afzien van het vereiste ingevolge paragraaf a ii dat aan het verzoekschrift, het verzoek of de afzonderlijke kennisgeving, al naar gelang van het geval, een afschrift van de algemene volmacht wordt gehecht.

d. Onverminderd paragraaf c, indien de gemachtigde bij het ontvangende bureau, de Instantie voor Internationaal Nieuwheidsonderzoek, de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie of de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling, al naar gelang van het geval, een kennisgeving van intrekking indient zoals bedoeld in de Regels 90bis. 1 tot en met 90bis. 4, dient aan dat bureau of die Instantie een afschrift van de algemene volmacht te worden toegezonden.

90.6 [ongewijzigd]

Regel 90bis

Intrekkingen

90bis.1 tot en met 90bis.3 [ongewijzigd]

90bis.3bis *Intrekking van een verzoek om aanvullend nieuwheidsonderzoek*

a. De aanvrager kan een verzoek om een aanvullend nieuwheidsonderzoek te allen tijde intrekken voor de datum van verzending aan de aanvrager en aan het Internationale Bureau ingevolge Regel 45bis.8 a van het verslag van het aanvullende internationale nieuwheidsonderzoek of van de verklaring dat een dergelijk verslag niet zal worden opgesteld.

b. De intrekking wordt van kracht na ontvangst, binnen de termijn uit hoofde van paragraaf a, van een kennisgeving, naar keuze van de aanvrager, aan de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie of het Internationale Bureau, mits, indien de kennisgeving de voor het aanvullende nieuwheidsonderzoek aangezochte Instantie niet tijdig mocht bereiken teneinde verzending van het verslag of de verklaring bedoeld in paragraaf a te voorkomen, de toezending van dat verslag of die verklaring ingevolge artikel 20, eerste lid, zoals van toepassing uit hoofde van Regel 45bis.8 b, desalniettemin plaatsvindt.

90bis.4 [ongewijzigd]

90bis.5 *Ondertekening*

a. [ongewijzigd]

b. Indien meer dan één aanvrager een internationale aanvraag indient waarbij een staat wordt aangewezen waarvan de nationale wetgeving voorschrijft dat de nationale aanvragen dienen te worden ingediend door de uitvinder en wanneer een aanvrager voor die aangewezen staat die uitvinder is na naarstige pogingen niet kon worden gevonden of bereikt, behoeft een kennisgeving van intrekking als bedoeld in de Regels 90bis.1 tot en met 90bis.4 niet te worden ondertekend door die aanvrager (“de betrokken aanvrager”), indien deze door ten minste één aanvrager is ondertekend en

i. een verklaring wordt verstrekt waarin ten genoegen van het ontvangende bureau, het Internationale Bureau, de Instantie die het aanvullende internationale nieuwheidsonderzoek verricht of de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling, al naar

- gelang van het geval, het ontbreken van de handtekening van de betrokken aanvrager wordt toegelicht, of
- ii. in het geval van een kennisgeving van intrekking bedoeld in Regel 90*bis*.1 b, 90*bis*.2 d, 90*bis*.3 c of 90*bis*.3*bis* b, de betrokken aanvrager het verzoek niet heeft ondertekend, maar aan de vereisten van Regel 4.15 b werd voldaan, of
 - iii. [ongewijzigd]
- 90*bis*.6 *Gevolg van een intrekking*
- a. en b. [ongewijzigd]
 - b-*bis* Indien een verzoek om aanvullend nieuwheidsonderzoek ingevolge Regel 90*bis*.3*bis* wordt ingetrokken, wordt het aanvullende internationale nieuwheidsonderzoek door de desbetreffende Instantie beëindigd.
 - c. [ongewijzigd]
- 90*bis*.7 [ongewijzigd]

Wijzigingen van het Reglement van 29 september 2008

Wijzigingen van het Reglement ingevolge het Verdrag tot samenwerking inzake octrooien (PCT)

Aangenomen op 29 september 2008 door de Algemene Vergadering van de Internationale Unie voor samenwerking inzake octrooien (PCT Unie) tijdens haar achtendertigste (22e buitengewone) zitting van 22-30 september 2008, van kracht vanaf 1 juli 2009

LIJST VAN WIJZIGINGEN¹⁾

Regel 29.4
Regel 46.5
Regel 66.8
Regel 70.16

¹⁾ De wijzigingen van Regel 29.4 zijn van toepassing op elke internationale aanvraag die op of na 1 juli 2009 internationaal wordt ingediend; de wijzigingen van de Regels 46.5, 66.8 en 70.16 zijn van toepassing op elke internationale aanvraag ter zake waarvan op of na 1 juli 2009 een wijziging uit hoofde van artikel 19 of 34 van het PCT-verdrag plaatsvindt.

WIJZIGINGEN²⁾

Regel 29

Internationale aanvragen die als ingetrokken worden beschouwd

29.1 tot en met 29.3 [ongewijzigd]

29.4 *Kennisgeving van voornemen een verklaring af te geven ingevolge artikel 14, vierde lid*

a. Alvorens het ontvangende bureau een verklaring ingevolge artikel 14, vierde lid, aflegt, stelt het de aanvrager in kennis van zijn voornemen een dergelijke verklaring af te leggen alsmede van de redenen daarvoor. De aanvrager kan, indien hij niet instemt met de beoogde conclusie van het ontvangende bureau, binnen twee maanden na de datum van de kennisgeving zijn argumenten dienaangaande indienen.

b. Indien het ontvangende bureau voornemens is een verklaring uit hoofde van artikel 14, vierde lid, ter zake van een in artikel 11, eerste lid, iii d of e, genoemd element af te leggen, nodigt het ontvangende bureau in de in paragraaf a van deze Regel bedoelde kennisgeving de aanvrager uit in overeenstemming met Regel 20.6 a te bevestigen dat het element door middel van verwijzing ingevolge Regel 4.18 is opgenomen. Voor de toepassing van Regel 20.7 a i wordt de aan de aanvrager uit hoofde van deze paragraaf toegezonden uitnodiging beschouwd als een uitnodiging ingevolge Regel 20.3 a ii.

c. Paragraaf b is niet van toepassing indien het ontvangende bureau het Internationale Bureau in overeenstemming met Regel 20.8 a in kennis heeft gesteld van de onverenigbaarheid van de Regels 20.3 a ii en b ii en 20.6 met het door dat bureau toegepaste nationale recht.

Regel 46

Wijziging van conclusies bij het Internationale Bureau

46.1 tot en met 46.4 [ongewijzigd]

46.5 *Vorm van de wijzigingen*

a. Van de aanvrager wordt bij het aanbrengen van wijzigingen uit hoofde van artikel 19 verlangd dat hij een vervangend blad of vervangende bladen indient met een volledig stel conclusies ter vervanging van alle oorspronkelijk ingediende conclusies.

b. Het vervangende blad of de vervangende bladen gaat of gaan vergezeld van een brief waarin:

i. de conclusies worden aangeduid die vanwege de wijzigingen afwijken van de oorspronkelijk ingediende conclusies en gewe-

²⁾ Hieronder wordt de tekst van elke Regel zoals gewijzigd weergegeven. Wanneer een paragraaf van een dergelijke Regel niet is gewijzigd, wordt dit aangeduid met [ongewijzigd].

- zen wordt op de verschillen tussen de oorspronkelijk ingediende conclusies en de conclusies zoals gewijzigd;
- ii. de oorspronkelijk ingediende conclusies worden aangeduid die vanwege de wijzigingen vervallen.

Regel 66

Procedure voor de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling

66.1 tot en met 66.7 [ongewijzigd]

66.8 *Vorm van de wijzigingen*

a. Onverminderd paragraaf b wordt van de aanvrager verlangd dat hij bij wijziging van de beschrijving of de tekeningen een vervangend blad indient voor elk blad van de internationale aanvraag dat wegens wijziging verschilt van het eerder ingediende blad. Het vervangende blad of de vervangende bladen gaat of gaan vergezeld van een brief waarin de aandacht wordt gevestigd op de verschillen tussen de vervangen en de vervangende bladen en bij voorkeur ook de redenen voor de wijziging worden verklaard.

b. [ongewijzigd]

c. Bij wijziging van de conclusies is Regel 46.5 van overeenkomstige toepassing. Het stel conclusies, ingediend ingevolge Regel 46.5 zoals van toepassing uit hoofde van deze paragraaf, vervangt alle oorspronkelijk ingediende of ingevolge de artikelen 19 of 34 eerder gewijzigde conclusies, al naar gelang van het geval.

66.9 [ongewijzigd]

Regel 70

Internationaal Voorlopig Verslag inzake octrooieerbaarheid door de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling (verslag van de internationale voorlopige beoordeling)

70.1 tot en met 70.15 [ongewijzigd]

70.16 *Bijlagen bij het verslag*

a. Elk vervangend blad ingevolge Regel 66.8 a of b wordt, tenzij het is vervangen door latere vervangende bladen ingevolge Regel 66.8 a of b of wijzigingen die resulteren in het vervallen van gehele bladen ingevolge Regel 66.8 b, aan het verslag gehecht.

a-bis Vervangende bladen ingevolge Regel 46.5 a worden, tenzij zij zijn vervangen of geacht worden te zijn achterhaald door vervangende bladen ingevolge Regel 66.8 c, aan het verslag gehecht. Vervangende bladen ingevolge Regel 66.8 c worden, tenzij zij zijn achterhaald door latere vervangende bladen ingevolge Regel 66.8 c, aan het verslag gehecht. Brieven ingevolge Regel 46.5 b of Regel 66.8 a of c worden niet aan het verslag gehecht.

b. Onverminderd de paragrafen a en *a-bis* wordt elk in die paragrafen bedoeld vervangen of achterhaald vervangend blad tevens gehecht aan het verslag indien de Instantie voor de Internationale Voorlopige Beoordeling van mening is dat de betreffende tot vervanging of achterhaald zijn leidende wijziging buiten het kader van de uiteenzetting in de ingediende internationale aanvraag valt en het verslag gegevens bevat als bedoeld in Regel 70.2 c. In dat geval wordt het vervangen of achterhaalde vervangende blad voorzien van de aantekeningen bedoeld in de Administratieve Instructies.

70.17 [ongewijzigd]

De vertaling van de Taksenschaal na samenvoeging van de wijzigingen van 3 oktober 2007 en 15 mei 2008 (zie rubriek B hierboven) luidt als volgt:

Gewijzigde Taksenschaal als Bijlage bij het Reglement bij het Verdrag tot Samenwerking inzake octrooien (PCT)

Aangenomen op 12 november 2007 door de Algemene Vergadering van de Internationale Unie voor samenwerking inzake octrooien (PCT Unie) tijdens haar zesendertigste (16e buitengewone) zitting van 24 september tot 3 oktober 2007, van kracht vanaf 1 januari 2009, en inclusief latere wijzigingen aangenomen op 15 mei 2008 door de Algemene Vergadering van de Internationale Unie voor samenwerking inzake octrooien (PCT Unie) tijdens haar zevenendertigste (21^e buitengewone) zitting op 31 maart 2008, van kracht vanaf 1 juli 2008

Taksenschaal

Taksen		Bedragen
1.	Internationale indieningstaks: (Regel 15.2)	1.330 Zwitserse frank vermeerderd met 15 Zwitserse frank voor elk blad van de internationale aanvraag boven de 30 bladen
2.	Behandelingstaks voor aanvullend nieuwheidsonderzoek: (Regel 45bis.2)	200 Zwitserse frank
3.	Behandelingstaks: (Regel 57.2)	200 Zwitserse frank

Verminderingen		
4.	De internationale indieningstaks wordt met het onderstaande bedrag verminderd indien de internationale aanvraag, op de wijze die is voorzien in de Administratieve Instructies, wordt ingediend:	
(a)	op papier, tezamen met een kopie in elektronische vorm, in tekencodeformaat, van het verzoekschrift en het uittreksel	100 Zwitserse frank
(b)	in elektronische vorm, waarbij het verzoekschrift niet in tekencodeformaat is opgesteld:	100 Zwitserse frank
(c)	in elektronische vorm, waarbij het verzoekschrift in tekencodeformaat is opgesteld:	200 Zwitserse frank
(d)	in elektronische vorm, waarbij het verzoekschrift, de beschrijving, de conclusies en het uittreksel in tekencodeformaat zijn opgesteld:	300 Zwitserse frank
5.	De internationale indieningstaks overeenkomstig punt 1 (indien van toepassing verminderd overeenkomstig punt 4), de behandelingstaks voor aanvullend nieuwheidsonderzoek overeenkomstig punt 2 en de behandelingstaks overeenkomstig punt 3 worden verminderd met 90% indien de internationale aanvraag wordt ingediend door:	
(a)	een aanvrager die een natuurlijke persoon is en onderdaan van een staat waarvan het nationale inkomen per hoofd van de bevolking lager is dan USD 3.000 (volgens de cijfers van het gemiddelde nationale inkomen per hoofd van de bevolking die door de Verenigde Naties worden gebruikt ter bepaling van haar contributieschaal voor de verschuldigde contributies voor de jaren 1995, 1996 en 1997) of, in afwachting van een beslissing van de Algemene Vergadering van de PCT aangaande criteria die gehanteerd worden bij het bepalen wie in aanmerking komt en die omschreven staan in dit onderdeel, één van de volgende staten: Antigua of Barbuda, Bahrein, Barbados, Libië, Oman, de Seychellen, Singapore, Trinidad en Tobago en de Verenigde Arabische Emiraten; of	

(b)	een aanvrager, ongeacht of het een natuurlijke persoon is, die onderdaan en inwoner is van een staat die door de Verenigde Naties wordt aangemerkt als een minstontwikkeld land;
	met dien verstande dat, indien er verscheidene aanvragers zijn, ieder moet voldoen aan de criteria vervat in hetzij onderdeel a hetzij onderdeel b.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1979, 104 en, laatstelijk, *Trb.* 2006, 214.

Wijziging van de artikelen 53 en 57 van het Verdrag van 1 oktober 2003

Bij brieven van 31 maart 2008 (Kamerstukken II 2007/2008, 31424 (R1854), nr. 1) is de wijziging van de artikelen 53 en 57 van het Verdrag van 1 oktober 2003 in overeenstemming met artikel 2, eerste en tweede lid, en artikel 5, eerste en tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, de Staten van de Nederlandse Antillen en de Staten van Aruba.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Minister van Economische Zaken M. J. A. VAN DER HOEVEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 16 mei 2008.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1973, 20.

Verdrag

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Albanië		04-07-95	T	04-10-95		
Algerije	19-06-70	08-12-99	R	08-03-00		
Angola		27-09-07	T	27-12-07		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Antigua en Barbuda		17-12-99	T	17-03-00		
Argentinië	21-12-70					
Armenië		17-05-94	VG	25-12-91		
Australië		31-12-79	T	31-03-80		
Azerbeidzjan		25-09-95	T	25-12-95		
Bahrein		18-12-06	T	18-03-07		
Barbados		12-12-84	T	12-03-85		
Belarus		14-04-93	VG	25-12-91		
België	30-12-70	14-09-81	R	14-12-81		
Belize		17-03-00	T	17-06-00		
Benin		26-11-86	T	26-02-87		
Bosnië en Herzegovina		07-06-96	T	07-09-96		
Botswana		29-07-03	T	30-10-03		
Brazilië	19-06-70	09-01-78	R	09-04-78		
Bulgarije		21-02-84	T	21-05-84		
Burkina Faso		21-12-88	T	21-03-89		
Canada	19-06-70	02-10-89	R	02-01-90		
Centraal Afrikaanse Republiek		15-09-71	T	24-01-78		
Chili		02-03-09	T	02-06-09		
China		01-10-93	T	01-01-94		
Colombia		29-11-00	T	28-02-01		
Comoren, de		03-01-05	T	03-04-05		
Congo, Republiek		08-08-77	T	24-01-78		
Costa Rica		03-05-99	T	03-08-99		
Cuba		16-04-96	T	16-07-96		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Cyprus		01-01-98	T	01-04-98		
Denemarken	19-06-70	01-09-78	R	01-12-78		
Dominica		07-05-99	T	07-08-99		
Dominicaanse Republiek, de		28-02-07	T	28-05-07		
Duitsland	19-06-70	19-07-76	R	24-01-78		
Ecuador		07-02-01	T	07-05-01		
Egypte	19-06-70	06-06-03	R	06-09-03		
El Salvador		17-05-06	T	17-08-06		
Equatoriaal Guinee		17-04-01	T	17-07-01		
Estland		24-05-94	T	24-08-94		
Filippijnen, de	19-06-70	17-05-01	R	17-08-01		
Finland	19-06-70	01-07-80	R	01-10-80		
Frankrijk	31-12-70	25-11-77	R	25-02-78		
Gabon		06-03-75	T	24-01-78		
Gambia		09-09-97	T	09-12-97		
Georgië		18-01-94	VG	25-12-91		
Ghana		26-11-96	T	26-02-97		
Grenada		22-06-98	T	22-09-98		
Griekenland		09-07-90	T	09-10-90		
Guatemala		14-07-06	T	14-10-06		
Guinee		27-02-91	T	27-05-91		
Guinee-Bissau		12-09-97	T	12-12-97		
Heilige Stoel	19-06-70					
Honduras		20-03-06	T	20-06-06		
Hongarije	19-06-70	27-03-80	R	27-06-80		
Ierland	19-06-70	01-05-92	R	01-08-92		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
IJsland		23-12-94	T	23-03-95		
India		07-09-98	T	07-12-98		
Indonesië		05-06-97	T	05-09-97		
Iran	07-07-70					
Israël	19-06-70	01-03-96	R	01-06-96		
Italië	19-06-70	28-12-84	R	28-03-85		
Ivoorkust	03-12-70	31-01-91	R	30-04-91		
Japan	19-06-70	01-07-78	R	01-10-78		
Joegoslavië (< 25-06-1991)	19-06-70					
Kameroen		15-03-73	T	24-01-78		
Kazachstan		16-02-93	VG	25-12-91		
Kenia		08-03-94	T	08-06-94		
Kroatië		01-04-98	T	01-07-98		
Kyrgyzstan		14-02-94	VG	25-12-91		
Laos		14-03-06	T	14-06-06		
Lesotho		21-07-95	T	21-10-95		
Letland		07-06-93	T	07-09-93		
Liberia		27-05-94	T	27-08-94		
Libië		15-06-05	T	15-09-05		
Liechtenstein		19-12-79	T	19-03-80		
Litouwen		05-04-94	T	05-07-94		
Luxemburg	30-12-70	31-01-78	R	30-04-78		
Macedonië, Voormalige Joegoslavische Republiek		10-05-95	T	10-08-95		
Madagaskar	10-12-70	27-03-72	R	24-01-78		
Malawi		16-05-72	T	24-01-78		

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Maleisië		16-05-06	T	16-08-06		
Mali		19-07-84	T	19-10-84		
Malta		01-12-06	T	01-03-07		
Marokko		08-07-99	T	08-10-99		
Mauritanië		13-01-83	T	13-04-83		
Mexico		01-10-94	T	01-01-95		
Moldavië		14-02-94	VG	25-12-91		
Monaco	31-12-70	22-03-79	R	22-06-79		
Mongolië		27-02-91	T	27-05-91		
Montenegro		04-12-06	VG	03-06-06		
Mozambique		18-02-00	T	18-05-00		
Namibië		01-10-03	T	01-01-04		
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland – Ned. Antillen – Aruba	31-12-70	10-04-79 10-04-79 –	R R VG	10-07-79 10-07-79 01-01-86		
Nicaragua		06-12-02	T	06-03-03		
Nieuw-Zeeland		01-09-92	T	01-12-92		
Niger		21-12-92	T	21-03-93		
Nigeria		08-02-05	T	08-05-05		
Noord-Korea		08-04-80	T	08-07-80		
Noorwegen	19-06-70	01-10-79	R	01-01-80		
Oekraïne		21-09-92	VG	25-12-91		
Oezbekistan		18-08-93	VG	25-12-91		
Oman		26-07-01	T	26-10-01		
Oostenrijk	22-12-70	23-01-79	R	23-04-79		
Papua-Nieuw Guinea		14-03-03	T	14-06-03		

Partij	Onder- tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Peru		06-03-09	T	06-06-09		
Polen		25-09-90	T	25-12-90		
Portugal		24-08-92	T	24-11-92		
Roemenië	28-12-70	23-04-79	R	23-07-79		
Russische Federatie	23-12-70	29-12-77	R	29-03-78		
San Marino		14-09-04	T	14-12-04		
Sao Tomé en Principe		03-04-08	T	03-07-08		
Senegal	29-12-70	08-03-72	R	24-01-78		
Servië	27-04-92	01-11-96	R	01-02-97		
Seychellen, de		07-08-02	T	07-11-02		
Sierra Leone		17-03-97	T	17-06-97		
Singapore		23-11-94	T	23-02-95		
Sint Kitts en Nevis		27-07-05	T	27-10-05		
Sint Lucia		30-05-96	T	30-08-96		
Sint Vincent en de Grenadines		06-05-02	T	06-08-02		
Slovenië		01-12-93	T	01-03-94		
Slowakije		30-12-92	VG	01-01-93		
Soedan		16-01-84	T	16-04-84		
Spanje		16-08-89	T	16-11-89		
Sri Lanka		25-11-81	T	26-02-82		
Swaziland		20-06-94	T	20-09-94		
Syrië	29-12-70	26-03-03	R	26-06-03		
Tadzjikistan		14-02-94	VG	25-12-91		
Tanzania		14-06-99	T	14-09-99		
Togo	23-12-70	28-01-75	R	24-01-78		

Partij	Onder-tekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Trinidad en Tobago		10-12-93	T	10-03-94		
Tsjaad		12-02-74	T	24-01-78		
Tsjechië		18-12-92	VG	01-01-93		
Tsjechoslowakije (<01-01-1993)		20-03-91	T	20-06-91		
Tunesië		10-09-01	T	10-12-01		
Turkije		01-10-95	T	01-01-96		
Turkmenistan		01-03-95	VG	25-12-91		
Uganda		09-11-94	T	09-02-95		
Verenigd Koninkrijk, het	19-06-70	24-10-77	R	24-01-78		
Verenigde Arabische Emiraten, de		10-12-98	T	10-03-99		
Verenigde Staten van Amerika, de	19-06-70	26-11-75	R	24-01-78		
Vietnam		10-12-92	T	10-03-93		
Zambia		15-08-01	T	15-11-01		
Zimbabwe		11-03-97	T	11-06-97		
Zuid-Afrika		16-12-98	T	16-03-99		
Zuid-Korea		10-05-84	T	10-08-84		
Zweden	19-06-70	17-02-78	R	17-05-78		
Zwitserland	19-06-70	14-09-77	R	24-01-78		
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

Uitbreidingen

China

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Hong Kong SAR	01-07-1997	

Frankrijk

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Frans Guyana	25-02-1978	
Frans-Polynesië	25-02-1978	
Guadeloupe	25-02-1978	
Martinique	25-02-1978	
Mayotte	25-02-1978	
Nieuw Caledonië	25-02-1978	
Réunion	25-02-1978	
Sint Bartholomeus	25-02-1978	
Sint Maarten	25-02-1978	
Sint Pierre en Miquelon	25-02-1978	
Wallis en Futuna	25-02-1978	

Verenigd Koninkrijk, het

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Man	29-10-1983	

Verenigde Staten van Amerika, de

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Amerikaans-Samoa	24-01-1978	
Amerikaanse Maagdeneilanden	24-01-1978	
Guam	24-01-1978	
Noordelijke Marianen	24-01-1978	
Panamakanaal-zone (< 31-12-1999)	24-01-1978	31-12-1999
Puerto Rico	24-01-1978	
Wake-eiland	24-01-1978	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Algerije, 8 december 1999

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Armenië, 18 mei 1994

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Bahrein, 18 december 2006

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Belarus, 14 april 1993

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Chili, 2 maart 2009

pursuant to Article 64(5) of the said Treaty, the Republic of Chile does not consider itself bound by Article 59 of the said Treaty.

Cuba, 16 april 1996

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Finland, 1 juli 1980

With the declaration provided for in Article 64(2)(a)(ii).
(formulering door depositaris)

Frankrijk, 25 november 1977

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Georgië, 18 januari 1994

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Hongarije, 27 maart 1980

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

India, 7 september 1998

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Indonesië, 5 juni 1997

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Kazachstan, 16 februari 1993

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Kyrgyzstan, 14 februari 1994

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Laos, 14 maart 2006

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Maleisië, 16 mei 2006

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Malta, 1 december 2006

[...], the Republic of Malta does not consider itself bound by Article 59
of the said Treaty.

Moldavië, 14 februari 1994

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Mozambique, 18 februari 2000

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Noorwegen, 1 oktober 1979

With the declaration provided for in Article 64(2)(a)(ii)
(formulering door depositaris)

Oekraïne, 21 september 1992

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Oezbekistan, 18 augustus 1993

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

Oman, 26 juli 2001

With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)

- Polen, 25 september 1990
With the declaration provided for in Article 64(2)(a)(ii).
(formulering door depositaris)
- Roemenië, 23 april 1979
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Russische Federatie, 29 december 1977
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Sint Lucia, 30 mei 1996
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Sint Vincent en de Grenadines, 6 mei 2002
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Tadzjikistan, 14 februari 1994
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Tunesië, 10 september 2001
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Turkmenistan, 1 maart 1995
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Verenigde Staten van Amerika, de, 26 november 1975
With the declarations provided for in Articles 64(3)(a) and 64(4)(a).
(formulering door depositaris)
- Zuid-Afrika, 16 december 1998
With the declaration provided for in Article 64(5).
(formulering door depositaris)
- Zweden, 17 februari 1978
With the declaration provided for in Article 64(2)(a)(ii).
(formulering door depositaris)

Wijziging van de artikelen 53 en 57 van 1 oktober 2003Zie *Trb.* 2006, 77.

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
Australië		16-12-08	R			
Denemarken		13-10-04	R			
Finland		10-11-04	R			
Mauritius		03-12-04	R			
Mexico		03-08-07	R			
Monaco		08-04-04	R			
Nederlanden, het Koninkrijk der – Nederland – Ned. Antillen – Aruba		16-10-08 16-10-08 16-10-08	R R R			
Saudi-Arabië		09-03-04	R			
Sint Lucia		04-06-04	R			
Slovenië		01-08-07	R			
Tonga		16-09-04	R			
Zuid-Korea		21-04-04	R			
Zweden		28-02-08	R			
* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R= Bekrchtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend						

G. INWERKINGTREDINGZie *Trb.* 1979, 95 en, laatstelijk, *Trb.* 2009, 13.**J. VERWIJZINGEN**Zie voor verwijzingen en andere verdragsgegevens, laatstelijk, *Trb.* 2009, 13.

Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2009, 70

Titel : Benelux-verdrag inzake de intellectuele eigendom (merken en tekeningen of modellen);
's-Gravenhage, 25 februari 2005
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2009, 75

Uitgegeven de *achttiende* september 2009.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

M. J. M. VERHAGEN